



Ki Kwa Uii



5^{ème} année - N° 48 - juillet 2013
Mensuel

Distribué gratuitement
dans Trazegnies - Gouy - Souvret
Courcelles

Éditeur - imprimeur : Imprimerie Houze

Rue du 11 Novembre, 87 - 6183 Trazegnies
www.imprimerie-houze.be - Tél. : 071 45 03 47

Les textes publiés n'engagent que leurs auteurs.
Les prix publiés sont indicatifs, sauf erreur d'impression
Pour paraître dans le mois, les documents doivent
nous parvenir le premier lundi soir du mois au plus tard.

Toute reproduction même partielle est interdite.

Courcelles Meubles

Du 1er au 31 juillet 2013
SOLDES
sur une centaine de mobiliers.
CONDITIONS EXCEPTIONNELLES!



Chambre SANTOS
2250€

Salon MR4500
1395€
(tissu)

Promotions LITERIE

Sommier à lattes, électrique
+ matelas Bultex
avec ressorts ensachés
999€

Courcelles-Meubles,
au service du meuble depuis 1927 vous
invite à visiter ses salles d'exposition.
Grand choix de mobiliers tous styles.

Découvrez nos nouveautés et
profitez de nos offres spéciales !



Salle à manger
BELFAST
2999€

Liste des mobiliers soldés à
voir sur notre site internet :

www.courcelles-meubles.be

Profitez du confort Stressless



A partir de
1145€
(au lieu de 1563€)

Fauteuil
+ pouf
CONSUL

Grand choix de fauteuils
et canapés «Stressless»

10.000 m² d'exposition

internet : www.courcelles-meubles.be

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9H30 À 12H30 ET DE 13H30 À 18H30

Courcelles 071 45 06 88
134, rue Général de Gaulle
Le plus grand choix en mobiliers
tous styles (Aut. Charleroi sortie 22)

Charleroi 071 31 39 11
7, avenue Hénin
Uniquement le mobilier
contemporain

Courcelles 071 45 49 75
120, rue de la Croisette
Cuisines, dressings,
mobiliers divers



Rue du 11 Novembre, 87
6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 03 47
Fax. : 071 46 17 72

BIBLIOTHÈQUE

LA REVUE SLAMGRAT' N°3
des ateliers d'écriture est
disponible. Vous pouvez
vous procurer un numéro
gratuit dans une des
bibliothèques de l'entité
de Courcelles. Aux heures
d'ouverture habituelles.

Rens. : 071 46 38 60.

Horaires
Lundi, mercredi, vendredi
de 7h à 8h30
mardi, jeudi 6h à 8h30
Samedi sur rendez-vous
A domicile sur rendez-vous

Rue Jeumont 3
6181 Gouy-lez-Pièton

Centre de prélèvements

- prise de sang
- prise d'urine
- frottis...

Nouveau !!!
Dans votre
région...

0474 36 13 19

20elec

Électricité générale

Rue Verte, 21 - 6183 Trazegnies
0478 34 23 31
20elec.lemaire@gmail.com

Problème de loyer impayé ?

mon habitat
REAL ESTATE

Plus d'infos en page 5

Plus qu'un Mensuel
Ki Kwa Uii.be

PROVISION CHARBON
PRIX EXCEPTIONNELS POUR JUILLET 2013
= MEILLEURS PRIX D'ÉTÉ!
CONDITIONS TRÈS SPÉCIALES PAR QUANTITÉ

MAZOUT DE QUALITÉ

BOIS DE CHAUFFAGE

PELLETS DIN+ TOTAL XYLETS
NATURAL ENERGIE,
PROMOTIONS SPÉCIALES

Pirotte et Fils.be

Votre fidèle fournisseur depuis 1928
www.pirotteetfils.be
Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.
Samedi jusque 14h sans interruption

Rue Général de Gaulle, 318 - COURCELLES
071 45 00 47-071 45 92 43
Self-service sur chantier - Carte de Fidélité

<p>Farciennes Villa</p> <p>Villa pp 2ch gar jard 114.000€</p>	<p>Roux Maison</p> <p>2ch jard gar oa 115.000€</p>	<p>Marcinelle Appartement</p> <p>appart neufs apd 124.000€</p>	<p>Trazegnies Maison</p> <p>mais 3 ch ateli + gar oa 110.000€</p>	<p>Marcinelle Maison</p> <p>2ch jard gar oa 110.000€</p>
<p>Monceau-sur-sambre Maison</p> <p>3ch jard 9a gar apd 130.000€</p>	<p>Trazegnies Maison</p> <p>3 ch gar jard oa 135.000€</p>	<p>Immo36</p> <p>www.immo36.be 071/46 00 36</p>	<p>Trazegnies Maison</p> <p>grand mais a renov oa 60.000€</p>	<p>Forchies-la-Marche Maison</p> <p>bele mais 4 ch jard 2gar oa 189.000€</p>

Ne pas jeter sur la voie publique - imprimé avec encres à base végétale sur du papier issu de la gestion durable des forêts. La gestion durable des forêts tient compte de l'écosystème forestier, respecte les aspects sociaux (droits des populations indigènes et des travailleurs forestiers) et est responsable d'un point de vue économique.



EDITO

Lors d'une de ces soirées mémorables entre amis où l'on refait le monde parmi les sujets revisités de fond en comble, il y en a un qui a retenu plus particulièrement mon attention, c'est au moment où l'un des convives a lâché dans la discussion « les gens ne sont plus motivés ! ». Ah ! quel super sujet de discussion : la motivation qu'est-ce que c'est, ça tient et ça sert à quoi ?

La motivation c'est tout simplement notre pétrole à nous, notre énergie fondamentale, celle qui nous anime qui nous pousse à nous surpasser. Mais quand elle est aux abonnés absents, tout ce qui nous aimait hier semble avoir perdu sa saveur. On se sent lourd, sans énergie. Sans motivation, tout nous semble terne, sans couleur, monotone... et nous n'avons plus goût à rien en d'autres termes nous manquons de ressort, ce qui nous aimait hier semble avoir perdu sa saveur, on se sent lourd, sans énergie et des freins s'installent sur tous nos projets.

La motivation nous abandonne lorsqu'on se trouve en désaccord avec ce qui, pour nous, est essentiel. Les facteurs susceptibles d'y contribuer sont nombreux : comme un brusque changement dans notre vie personnelle ou professionnelle ou une déception, une perte douloureuse, une perte de certains stimuli, un trop plein de soucis, une carence ou un excès de responsabilités, avoir placé la barre trop haut par rapport à ses possibilités, traverser une phase de profondes mutations intérieures, au cours de laquelle nos valeurs, voire nos besoins fondamentaux, sont remis en question. La peur ou l'incompréhension quand on se trouve à l'orée d'un nouveau projet, qu'une expérience ancienne - mal digérée - fasse un retour dans le présent, freinant ainsi notre énergie et empêchant toute construction à venir.

La motivation nous connecte directement à nos ressources d'énergies internes, sans un minimum de notre force motrice, rien ne se fait,



Sandra HANSENNE

MR
ECHEVIN MR de Courcelles

Population - Etat-civil
Casier Judiciaire - Etrangers
Logement - Aînés
Handicapté - Jubilaires et
Coordination de l'Enfance

Tél : **0493 16.55.43** ou
071 46.69.87 (bureau)
sandra.hansenne@courcelles.be

Collaboration à la publication

Editeur Responsable : Fabrice Houze
Comptabilité : Brigitte Colle
Illustration/Mise en page : Zethuro Lunae

Correction : Jacqueline Verset
Account Management : Marie Houze
Impression : Imprimerie Houze

rien ne se crée. Elle est notre énergie couplée directement à notre boîte de vitesse, qui nous fait passer à l'action et rend vivant et efficace plus la motivation est élevée plus on monte dans les tours de l'efficacité. Avec la motivation on surmonte toutes les embûches du parcours.

La motivation qui nous mobilise et dès notre plus jeune âge, c'est avant tout de satisfaire ses besoins primaires : quand on a froid, soif ou faim, on trouvera aisément toute l'énergie nécessaire pour combler ces désirs. Actuellement la motivation doit dépasser la seule satisfaction de nos besoins vitaux, car compte tenu de l'aisance matérielle dont jouit notre société, nos aspirations les dépassent de beaucoup. Une multitude de nécessités plus « sophistiquées » nous incitent à bouger, à entreprendre, à nous investir : besoin de confort, de reconnaissance sociale, de biens matériels, etc. Il est un autre ressort, plus subtil mais non moins puissant, sur lequel s'appuie notre envie et notre goût de faire : c'est ce qui, pour tout un chacun, a le plus d'importance, que ce soit l'amour, le pouvoir, l'argent, la création d'une famille ou toute autre valeur, pourvu qu'elle nous tienne personnellement à cœur. Agir en parfait accord avec nos valeurs décuple alors notre énergie.

Ainsi nos sources de motivation sont spécifiques, par contre, ce qui reste valable pour tous, c'est que l'on s'engage dans un projet qui répond à nos besoins et fait écho à nos valeurs fondamentales, tirer du plaisir pour le mener à bien, de croire en nous et nous permet de soulever des montagnes.

Chacun de nous a en lui des ré-

servés d'énergie qui ne demandent qu'à s'investir dans des projets, ou des réalisations les plus variés. Ces forces invincibles et intérieures ressemblent un peu à des ressorts prêts à se détendre. Seulement voilà : les ressorts de motivations sont différents d'une personne à l'autre. On n'est pas tous motivés de la même façon par le sport, la création artistique, le service des autres, l'organisation, un secteur ou un type de travail, approfondir toujours plus ses connaissances, devenir experts dans un domaine, que ce soit en informatique, en mécanique, en techniques de vente, en chirurgie ou en histoire, peu importe.

Au cours de cette discussion de soirée je me suis rendu compte que ce ne sera pas forcément de gagner toujours plus d'argent, d'avoir tel ou tel bien mais d'être quelqu'un de connu, même reconnu, d'obtenir des distinctions, des récompenses, de devenir le talent que l'on attendait, d'être en quelque sorte le « messie ».

Constat bien triste qui pourrait être démotivant mais ma conclusion est peut-être simpliste ou utopique mais aucune motivation n'est meilleure ou supérieure à une autre, mais une chose est sûre : tout le monde ne peut être reconnu comme une star mais elle a su cerner correctement sa ou ses motivations être reconnu en tant que tel alors faites de même pour votre parcours et vous aurez beaucoup plus de punch et de plaisir à travailler, à réaliser vos projets quels qu'ils soient, vous aurez du ressort pour vous lever le matin, vous croirez en vous, en un mot vous serez : MO-TI-VES. F.H.

RUES PROPRES POUR LE CARNAVAL DE GOUY-LEZ-PIÉTON



Dernièrement, notre équipe des Jeunes MR de Courcelles s'est investie pour Gouy avec l'opération « Ramassage de déchets... Nos gilles le valent bien ! » en prévision du Carnaval.

Cette action, initiée il y a quelques années par notre Bourgmestre Caroline Taquin, est importante ! Elle démontre que les jeunes se sentent concernés par la problématique de la propreté dans nos villages. Une fois par an, nous sensibilisons les habitants à regarder leur environnement différemment et surtout à le respecter ! C'est aussi l'occasion d'une rencontre citoyenne conviviale avec les riverains. **Aurore Goossens, Présidente des Jeunes MR Courcelles**

Funérailles JONCKERS

COURCELLES Avenue J. Jaurès 9 071 45 28 46	TRAZEGNIES Rue du 11 Novembre 117 071 45 03 16	PONT-A-CELLES Rue de l'Arsenal 42 071 84 40 71
--	--	--

FUNÉRARIUMS

COURCELLES Avenue J. Jaurès 50	TRAZEGNIES Rue du 11 Novembre 117	PONT-A-CELLES Rue de l'Arsenal 42
--	---	---

COMMUNE COURCELLOISE

Une équipe à votre écoute

Caroline TAQUIN
Bourgmestre
Présidente du Conseil de Police

Officier de l'Etat-civil | Secrétariat Police administrative | Cimetières | Management & communication du Collège | Affaires générales | Relations publiques | Réceptions communales | Jumelage | Protocole | Ressources humaines | Formation & Bien-être des travailleurs | Fonction publique & Prévention et protection au travail | Plan de Cohésion sociale | Coordination Plan de sécurité et prévention | Maison de Quartier | Aide à la Jeunesse & Droit de l'Enfant | Droit de l'Homme | Associations patriotiques | Devoir de Mémoire | Egalité des chances.

Permanences:
Direction sur RDV le lundi de 9h à 11h et le jeudi matin : **071 46 69 68**
caroline.taquin@courcelles.be

Johan PETRE
Enseignement | Bibliothèques | Académie de musique et Arts parlés | Garderies scolaires & temps de midi | Maintenance et travaux des écoles, des bibliothèques et de l'Académie **0478 76 05 83**
johan.petre@courcelles.be

Timothy KAIRET
Aménagement du territoire | Urbanisme | Eco-Conseil | Agents constatateurs | Environnement | Propreté | Mobilité | Développement durable | Coordination Nord/Sud & Relations internationales. **0474 94 21 33**
tim.kairet@courcelles.be

Joël HASSELIN
Sport | Folklore | Commerce | Aide aux associations & ASBL | Fêtes | Gestion de salles | Gestion & maintenance et travaux sport et fêtes | Informatique | Téléphonie | EPN **0483 01 73 33**
joel.hasselin@courcelles.be

Hugues NEIRYNCK
Finances & gestion des Biens communaux | Fiscalité | Affaires juridiques | Marchés publics | Economie communale | Recherche de subsides | Appel à projet | Agriculture & Bien-être animal **0495 52 37 78**
hugues.neirynck@courcelles.be

Sandra HANSENNE
Population | Etat-civil | Casier judiciaire | Etrangers | Accueil à l'Administration | Handicap | Coordination de l'Enfance | Plaine de jeux - Stages de vacances | Extra-scolaire | Logement | Intergénérationnel & jubilaires **0493 16 55 43**
sandra.hansenne@courcelles.be

Jean-Pierre DEHAN
Direction des travaux | Gestion et conduite du Chantier | santé | Famille | Lutte contre la violence intra-familiale | Pré-vert | Tourisme | Patrimoine | Maintenance des bâtiments communaux : travaux et entretien **0477 65 59 73**
jean-pierre.dehan@courcelles.be

Christophe CLERSY
Président CPAS

CPAS | Synergie Commune-CPAS | Participation citoyenne | Affaires sociales | Solidarité | Laïcité | Economie | Emploi | Energie | Petite Enfance. **0476 86 87 57**
christophe.clersy@courcelles.be

Pour toute demande de rendez-vous, veuillez contacter l'administration communale au **071 46 68 00**

LE CHAR ET SA POTION MAGIQUE, LE RETOUR



Caroline TAQUIN
MR
Bourgmestre
Courcelles

0486 23 20 03
taquin.caroline@hotmail.com
Facebook
www.taquin.be
www.jeunesmrcourcelles.be
www.mrcourcelles.be

DIXIT

« Les pilotes se moquent de marcher. Ce qui les motive, c'est de pouvoir voler. »
Neil Armstrong

Marché de Courcelles les mercredis et samedis matin la place Roosevelt de 8 h à 12h30

Pour la qualité pensez... **071 45 13 94**

Ets DEHAYE Fils sprl
Livraison de tous matériaux de construction et de mazout

- SABLE JAUNE ET VERT, GRAVIER, DOLOMIE EN VRAC ET BIG-BAG
- EXPOSITION DE BRIQUES DE FAÇADE ET KLINKERS
- BOIS DE CHARPENTE, TUILLES, ISOLATION...
- CITERNE À EAU, FOSSE SANICLAIR, ÉGOUTAGE

Horaires d'été - Juillet et Août
Ouvert du lundi au vendredi de 7h à 17h,
Fermé du 20/07 au 04/08

Rue de l'Argilette 6 - 6183 TRAZEGNIES
Tél. : 071 45 13 94 • Fax : 071 46 04 01 • E-mail: ets.dehaye@skynet.be

COMMUNIQUE DE PRESSE

Quand un jeune du quartier revêt la fonction d'animateur sportif...

Du 15 juillet au 9 août 2013, deux jeunes courcellois seront engagés par la Commune pour effectuer des prestations en qualité d'animateurs sportifs, à raison de 15 jours chacun.

La particularité du projet est de toucher un maximum de jeunes et d'habitants des quartiers par l'animation sportive extérieure via les agoraspaces présents sur toute l'entité courcelloise. Le jeune animateur sportif, encadré par les éducateurs de rue, animera chaque jour un agora différent. Divers sports seront pratiqués sur le terrain : badminton, football, base-ball, hockey, ...

Le tam-tam se fera autour de l'agora pour ramener un maximum de participants (jeunes et moins jeunes). Environ 200 personnes 'gravitent' autour de ce projet, le public touché est toujours différent.

Nos jeunes sont mis à l'honneur durant les congés scolaires !

Infos pratiques :
Date du premier animateur sportif : du 15 au 26 juillet.
Date du deuxième animateur sportif : du 29 juillet au 9 août.
Horaire : du lundi au vendredi, de 13h à 17h.
Venez nombreux !
Numéro de la personne responsable : **0495/69.66.49**

Le Bourgmestre,
Caroline TAQUIN
Secrétaire communale,
Laetitia LAMBOT

Joël HASSELIN
ECHEVIN MR de Courcelles

Sport - Folklore
Aide aux associations & asbl
fêtes, gestion des salles
Gestion & maintenance
sport fêtes : travaux, entretien
Culture - Commerce, marchés
Informatique & téléphonie
Espace public numérique
0483 01 73 33
www.mrcourcelles.be

BUZZ RADIO
94.3 - 97.8 FM
JUSTE POUR VOUS !

la radio populaire, peut être juste pour vous!

6 JOURS PERIER

Match des anciens **R.C.S.C.**

GRANDE-JOURNÉE DE LA JEUNESSE COURCELLOISE

DES 10H LE 31 AOÛT 13 AU SIX PERIER À SOUVRET 2

ENSEMBLE, DONNONS ENVIE AUX JEUNES!

OCTOBER PLAYS U2
The Belgian U2 Tribute Band Since 2001

Rue du 11 Novembre, 95
6183 Trazegnies
Tél: 071 45 23 31

HUGUES NEIRYNCK
MR
ECHEVIN MR de Courcelles

Finances
Subsides
Marchés publics
Affaires Juridiques
Agriculture
Bien-être animal

0495 52 37 78
huguesneirynck@gmail.com
hugues.neirynck@courcelles.be
www.mrcourcelles.be

Joël HASSELIN
MR
ECHEVIN MR de Courcelles

Ce jeudi soir, à l'initiative de la Province du Hainaut le monde du sport hennuyer avait rendez-vous au spiroudome de Charleroi pour la remise des prix du mérite sportif.

Il faut savoir que les Mérites sportifs provinciaux sont décernés par deux jurys distincts : celui des Echevins des sports des Communes hennuyères et celui des journalistes sportifs et représentants du sport. Chaque groupe ayant sa vision de choses, ses critères de sélection... ses coups de cœur.

La Bourgmestre, Caroline Taquin, et l'Echevin des sports,

TÉLÉPHONE À RETENIR

Service d'urgence

Police 101

Pompiers / Ambulance 100

Appel d'urgence européen 112

Centre antipoisons 070 245 245

centre funéraire Marchant
Fait partie de DELA

adresse Avenue Henri Dewiest 86 | 6180 Courcelles
Rue de l'Athénée 24 | 6140 Fontaine-l'Évêque
Rue de Nivelles 46 | 6141 Forchies-la-Marche

téléphone 071 45 06 98
e-mail marchant@del.a.be
internet www.centrefuneraire-marchant.be

disponible 24/24h et 7/7j

DEUX SPORTIFS COURCELLOIS À L'HONNEUR LORS DE LA CÉRÉMONIE DU MÉRITE SPORTIF DE LA PROVINCE DU HAINAUT.

Joël Hasselin, présents pour l'occasion avaient toutes les raisons d'être satisfaits et fiers puisque deux sportifs courcellois ont été mis à l'honneur.

Grégory Rachard, professeur d'éducation physique de l'entité, a reçu le 1er accessit du prix de l'école de sport non attachée à un club sportif. Cela fait plus de 10 ans que Grégory Rachard organise le mercredi après-midi dans le hall omnisports de Trazegnies des séances de psychomotricité et de multisports que près d'une centaine d'enfants fréquente assidûment. Cette longévité et ce succès de participation attestent à eux seuls de l'importance de cette initiative. Gautier Hamoline a, quant à lui, remporté le 1er accessit de l'espoir masculin.

A 18 ans, cet adepte de l'escrime peut déjà se vanter d'un beau palmarès avec des titres de champion de Belgique dans la catégorie des cadets en 2012 et des juniors en 2013. Il s'est en outre qualifié pour participer à des compétitions comptant pour les championnats d'Europe et championnats du monde. A noter qu'il termine 30ème au championnat d'Europe en Croatie et 33ème aux championnats du monde. Joël Hasselin, particulièrement heureux à l'issue de cette soirée, a promis que dans les mois à venir tout serait mis en œuvre pour que d'avantage de sportifs de l'entité puissent se mettre en évidence en portant haut les couleurs de la commune.

Traiteur Méan
Parée et fils

Réalisations de buffets froids et chauds, de repas pour événements en tout genre, Repas à domicile le midi

071 45 72 01
0495 49 22 08
0498 33 69 31

Rue de la Gravière, 15
6182 Souvret

6 JOURS PERIER

Match des anciens **R.C.S.C.**

GRANDE-JOURNÉE DE LA JEUNESSE COURCELLOISE

DES 10H LE 31 AOÛT 13 AU SIX PERIER À SOUVRET 2

ENSEMBLE, DONNONS ENVIE AUX JEUNES!

OCTOBER PLAYS U2
The Belgian U2 Tribute Band Since 2001

SPRL MOULIN DE Rianwelz
 Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h
 sans interruption, le samedi de 8 h à 17 h
 Spécialité de Farines : pour Pains et pâtisseries
 Aliments et accessoires pour le bétail, volaille et animaux domestiques
 Vente et réparation de tondeuses
 Légumes à repiquer, etc.
 Rue de Rianwelz, 1
 6180 Courcelles
 Fax : 071 46 26 67
 moulin.rianwelz@skynet.be
 Tél. : 071 45 02 61
 www.moulinrianwelz.be

ANNONCES NOTARIALES

Notaires

Maître Valérie DEPOUON
 TÉL : 071/46 28 80
Maître Vincent LABENNE
 TÉL : 071/84 45 58
Maître Olivier LEBRUN
 TÉL : 071/45 56 47



JOHAN PETRE

Echevin de l'enseignement, Bibliothèque, Académie de musique & arts parlés, Garderie scolaire et temps de midi, maintenance des écoles, des bibliothèques, de l'académie : travaux - entretien.

<http://petrejoan.blogspot.com>
jpetre74@gmail.com

0478 76 05 83

Marché de Trazegnies les jeudis
 place Larsimont
de 8 h à 12h30

Houze Imprimerie
 Rue du 11 Novembre 1918, 87
 6183 Trazegnies
 Tél. : 071 45 03 47
 www.imprimerie-houze.be
 contact@imprimerie-houze.be

COMMUNIQUE DE PRESSE
POUBELLES A PUCE

Dans le cadre de la mise en place de la Collecte de déchets ménagers par poubelles à puce, nous informons la population que des exceptions à la collecte par conteneurs peuvent être accordées dans les cas ci-après.
 Pourront bénéficier de l'exception sacs les personnes ou ménages se trouvant dans l'un des cas suivants :
 - la voirie ou partie de voirie où se trouve l'habitation est inaccessible aux camions ICDI.
 - l'exiguïté de l'habitation et/ou sa configuration intérieure et extérieure ne permettant aucune possibilité de stockage des conteneurs. Une vérification sur place par un agent habilité sera effectuée.
 - la personne peut faire valoir une inaptitude physique à

déplacer les conteneurs, et ne dispose d'aucune possibilité d'aide extérieure. Dans ce cadre, une attestation médicale sera demandée.
 Les personnes estimant se trouver dans une de ces situations peuvent adresser une demande de bénéficier de l'exception sacs par écrit à Collège communal - /s/ service éco-conseil, 2 rue Jean Jaurès à 6180 Courcelles ou par mail à : eco@courcelles.be

avant le 26 juillet 2013
 Si cette dérogation est accordée, les personnes ou ménages qui en bénéficient pourront continuer à utiliser les sacs blancs ICDI. Ceux-ci devront alors être identifiés par un autocollant spécial « Exception sacs » fourni par la commune.

Tél. : 071 45 47 14 - 071 45 37 72 - Fax. : 071 46 20 71

Matériaux de construction
 Charbon - Mazout **s.a.**
BENDETTI
 Rue de Chapelle, 209-211
 6183 Trazegnies

COMMUNIQUE DE PRESSE
Lancement de l'opération 'Eté Solidaire, je suis partenaire' à Courcelles

'Ma Commune, je m'y sens bien !' c'est le fil conducteur qui animera les 30 jeunes courcellois engagés durant l'opération 'Eté Solidaire, je suis partenaire' qui se tiendra du 1er juillet 2013 au 12 juillet 2013. Cette opération sera menée conjointement par le CPAS et la Commune de Courcelles. Elle sera axée sur la réalisation de travaux d'utilité publique. **Pas moins de 30 jeunes étudiants courcellois s'impliqueront dans la valorisation et l'amélioration de leur quartier par le biais d'actions concrètes sur le terrain :**
 - **Création d'un parcours 'VITA'** pour les personnes âgées du centre Spartacus Huart, remise en état d'une dizaine de bancs du parc du Centre, mise en couleur de barrières, poubelles, piquets métalliques, ...
 - **Création d'une fresque murale intergénérationnelle** sur un mur jouxtant une école primaire au cœur de la cité de Souvret. Ce mur, criblé d'injures, sera entièrement rénové et peinturé par les jeunes qui seront, par la même occasion, initiés à l'art et devront faire preuve de créativité.
 - **Réfection d'un terrain de pétanque au Butia** à Trazegnies pour le grand bonheur des

Le Bourgmestre,
Caroline TAQUIN
 Président du CPAS,
Christophe CLERSY
 Secrétaire communale,
Laelitia LAMBOT

Entreprise de Peinture & décor
BARRY THIERRY

Peintures : intérieur et extérieur
 Tapissage - Recouvrement de sols
 Fourniture et pose de parquets
Travaux effectués par le patron
Devis Gratuit (sauf assurance)

Siège social
Rue de Nivelles 33 **071 54 42 24**
6141 Forchies-la-Marche **0495 87 68 66**

SOUPER PORCHETTA
À L'ÉCOLE DE LA FLÉCHÈRE



L'espoir GOUYTOIS
 pour le télévie

Le mercredi 14 août à 19h
Spectacle de transformistes

" Les Amazones "
 Prix 5€, enfant - de 12ans gratuit
 Petite restauration
 Renseignements et réservations souhaitées pour le 1^{er} août **071 84 33 11**

Le jeudi 15 août à partir 12h
Diner dansant Menu varié à partir de 18€
 Réservations pour le 8 août **071 84 33 11**



Jonathan BOUSSART

Conseiller communal
 Président des jeunes Cdh
jboussart@hotmail.com
0498 27 33 93

Comme de coutume, l'année scolaire à la petite école dans la prairie à Gouy-lez-Piéton, s'est terminée par la traditionnelle porchetta. 105 adultes et 15 enfants, ont participé à ces agapes, et comme d'habitude l'ambiance était au rendez-vous.
 Nous avons pu remarquer la présence des Echevins PETRE Johan et DEHAN Jean-Pierre, ainsi que les conseillers NOUWENS Béatrice et BOUSSART Jonathan.
 Nous souhaitons bonnes vacances à nos petits écoliers, et leur donnons rendez-vous pour la prochaine rentrée scolaire.
L'équipe éducative

Chez Sandra
 Alimentation générale,
 fruits et légumes, sac et tabac
TOUS LES WEEK-ENDS
 colis de légumes, de fruits ou de charcuterie
 Ouvert tous les jours de 7h à 19h non-stop
 sauf Dimanche de 8h à 13h
On porte à domicile
 Rue de Pont-à-Celles, 74
 6183 Trazegnies
Tél. : 071 45 15 48

COMMUNIQUE DE PRESSE

Le Groupe Wal.Agrî avec le soutien de la commune de Courcelles a organisé une plateforme sur le thème de « La durabilité en Agriculture » la semaine du 13 au 18 juin 2013, rue du Calvaire à Gouy-lez-Piéton.
 Le Bourgmestre de Courcelles, Caroline Taquin, l'Echevin de l'Agriculture, Hugues Neiryck, l'Echevin du Commerce, Joël Hasselin, l'Echevin de l'Enseignement, Johan Pétre, ainsi que le représentant du Ministre de l'Agriculture, Sabine Laruelle et les membres du Groupe Wal.Agrî ont inauguré cette plateforme ce jeudi 13 juin dernier.
 L'ensemble des services du Groupe Wal.Agrî, ainsi que les fournisseurs de réseau officiel eurent l'occasion de présenter leurs solutions en terme de durabilité, phytos, céréales, aliments, engrais et semences et leurs projets ou actions en matière de durabilité.
 Le Bourgmestre,
Caroline TAQUIN
 L'Echevin de l'Agriculture,
Hugues NEIRYCK
 L'Echevin du Commerce,
Joël HASSELIN



Jean-Pierre DEHAN



Echevin des travaux, de la santé, de la famille et du tourisme...

jpdcdh@gmail.com
 TÉL. :

071/45.33.16.
 de 19 à 20h.

APPEL AUX DONATEURS
POUR SOUTENIR L'ENTRAIDE DE COURCELLES

Très nombreuses sont les personnes qui soutiennent l'A.S.B.L. Entraide de Courcelles (Service social et d'Insertion Sociale Promotion Famille) située au 4, rue Saint Roch à Courcelles.
 Cette A.S.B.L. compte plus d'une quarantaine de bénévoles et deux assistants sociaux (Elise BERTEAUX, responsable du service social et Thomas GHISLAIN, responsable du Service d'Insertion Sociale). Elle a pour but d'amener les personnes à une meilleure relation avec la société en agissant sur l'ensemble des facteurs de précarisation. Elle met en œuvre des démarches qui sollicitent la capacité de ces personnes afin qu'elles reprennent une place plus active de citoyen responsable. Et ce, en collaborant avec tous les services locaux, dans un esprit d'ouverture à toute conception philosophique. C'est un soutien quotidien aux familles au plan économique, familial et social. Banque alimentaire, magasin social, vestiaire, ateliers communautaires (recherche emploi, jardinage, cuisine, couture, alphabétisation, art floral, technologies, relations parents/enfants,...). Beaucoup de personnes nous disent : « Comment on peut aider concrètement l'entraide ? ».
 Il y a beaucoup de moyens de la soutenir dont un, en particulier, qui est de la soutenir financièrement avec la possibilité non négligeable d'exonération d'impôts.
Pour devenir donateur, c'est simple mais à la fois très précieux pour nous.
Les dons que vous nous adressez se font via CARITAS SECOURS au compte bancaire : BE59 26001743 6326
Avec la communication : Soutien au projet 080 Courcelles.
La plupart des donateurs effectuent une domiciliation (5€, 10€ ou plus par mois), mais on peut aussi procéder à des dons ponctuels, n'importe quand.
Condition d'exonération fiscale : le donateur verse au minimum 40€ par année.
 Caritas reverse ensuite automatiquement l'ensemble des dons, tous les trimestres à l'A.S.B.L. Entraide avec les noms et coordonnées des donateurs et délivre les attestations fiscales pour les donateurs, en mars avril, de l'année suivante.
 En tant que donateur, vous devenez non seulement « Ami de l'Entraide » mais vous recevez directement toutes les infos (invitations, séances d'information, mail/courrier d'information concernant l'ensemble de nos activités,...).
 Déjà, au nom de l'entraide, un tout grand merci à toutes et à tous.
 N'hésitez pas à diffuser ce mail à toute personne susceptible de soutenir l'entraide.
 Pour l'A.S.B.L., Jean-Vincent D'AGOSTINO Président



MDR

Fin de soirée, deux types discutent dans un bar :

- Tu es né où toi ?
- A Lille.
- A Lille ? Moi aussi ! Et dans quelle maternité ?
- A Jeanne de Flandre...
- A Jeanne de Flandre ? Moi aussi ! Et quel jour ?
- Le 16 octobre 1973...
- Le 16 octobre 1973 ! Oh ! C'est dingue ! Moi aussi !
- Bonsoir Jeannot, quoi de neuf ce soir ?
- Rien de spécial...
- Les jumeaux sont encore bourrés, comme d'habitude !



Fête de la bière
 19 & 20 Juillet 2013 à Souvret
 Entrée gratuite - Petite restauration

Terre édition
Programme :
 Vendredi 19/07 : 17h00 - Ouverture
 22h00 - Soirée dansante
 Samedi 20/07 : A partir de 14h00 : Activités pour petits et grands
 17h00 - Brevet de bon service de bière (participation : 2 €)
 A partir de 20h00 : Grand CULTURE TROPHY
Culture Grand Trophy
 Equipe de 4 à 6 personnes
 Inscrire avant le 17 à 19h30
 0468.74.85
NOMBREUX LOTS à GAGNER !
 Salle de la Brasserie Renaux-Lefebvre
 Rue Paul Janson, 4 - 6182 Souvret
 Éditeurs responsables :
 • Jean-Pierre Lefebvre - 0496/37.32.77
 • François Damsy - 0474/68.74.85
VENEZ GOÛTER UN LARGE CHOIX DE BIÈRES SPÉCIALES !

PROBLÈME DE LOYER IMPAYÉ ? LA SOLUTION.

- Rédaction des baux conformément aux lois en vigueur.
 - Rédaction personnalisée des règlements d'ordre intérieur.
 - Contrôle des cautions locatives.
 - Perception et gestion des loyers.
 - Assurance protection juridique et assurance loyers impayés (en option).
 - Surveillance de l'état d'entretien de votre bien avec rapport de visite.
 - Surveillance de l'entretien du système de chauffage.
 - Contrôle et application des indexations.
 - Votre locataire est-il toujours assuré en incendie ? Nous proposons une solution
 Contacter Roland MONDY
 Immo Mon Habitat
 0496/98 74 90
 www.monhabitat.be

PORTES OUVERTES
À L'ÉCOLE MATERNELLE DE LA PLACE À SOUVRET



Le samedi 15 juin, s'est déroulée la journée portes ouvertes, où de nombreux parents se sont rendus à l'école et ont pu voyager à travers l'Afrique thème de l'exposition. Châteaue gonflable, pêches aux canards étaient mis à la disposition des enfants, tandis que les parents ont pu apprécier une bonne bière et déguster un barbecue.
 Le but de cette porte ouverte était principalement de faire connaître notre petite école aux parents des futurs élèves ainsi que de rencontrer les parents qui nous font déjà confiance.
 Encore merci à tous.
L'équipe éducative

M CAR'S PNEU

Pneus - Géométrie - Airco - Batterie
Réglage phares - Accessoires auto - Echapement
Rue R. Delval, 36 **Tél. : 071 34 37 04**
6183 Trazegnies **Gsm : 0497 03 92 35**
-10% Bon valable du 15 juillet au 15 août
sur la recharge d'Air Conditionné
 Sur présentation de ce bon un seul bon par véhicule

Titres-Services
PATRICIA SABOTS 1971
 Aides-Ménagères à votre Service !
 Nettoyage - Courses Ménagères
 Préparation des Repas - Repassage
 N° D'AGREMENT 04079 - Tél: 0698 518 041 **CSM: 0475/37.03.00**
 FONTAINE-ÉVÈQUE - 268, Rue de Beaulieuart - TEL: 071 52.86.31
 MALINES - 10, Rue à Canadas - TEL: 071/22.04.00
 GILLY - 65, Chaussée de Châtelet - TEL: 071/42.28.10
 E-mail: chez.patricia.sabots@hotmail.com
 Site web: www.patriciasabots.be



DIXIT
 «Rester immobile ne sert à rien. Il faut choisir entre progresser ou régresser. Allons donc de l'avant et le sourire aux lèvres.»
 Baden-Powell

LAGNEAU s.p.r.l.
CHAUFFAGE - SANITAIRE
 Installation - Dépannage - Entretien
 Rue du Baty, 6 6183 TRAZEGNIES
 071 45 36 68 0475 41 00 17
 lagneau.sprl@skynet.be



PS
Frédéric Coppin
 Conseiller Communal
 Je suis à votre écoute
 0472 95 77 14

COMMUNIQUE DE PRESSE
Atelier de psychomotricité au Hall Omnisport de Trazegnies
 La Commune de Courcelles à l'initiative de l'Echevinat des Sports et en collaboration avec le Service Provincial de la Jeunesse ont organisé un atelier de psychomotricité sur le thème de «Tarzan» pour les écoles maternelles de l'entité courcelloise.
 Ces ateliers, adressés aux enfants de 3^e maternelle tous réseaux confondus se sont déroulés la semaine du 10 au 14 juin au Hall Omnisport de Trazegnies.
 Les moniteurs du SPJ, avec le soutien du Député Provincial, Yves Lardinois, furent mis à disposition des écoles.
 Le Bourgmestre, Caroline Taquin, l'Echevin de l'enseignement, Johan Pétré et l'Echevin des sports, Joël Hasselin ont rendu visite aux enfants participant à l'atelier du 11 juin et ont pu partager un moment privilégié avec nos chers bambins.
 Une activité unique qui fut une belle initiative de la commune de Courcelles et du Service Provincial de la Jeunesse pour le plaisir des enfants et des enseignants.



Le Bourgmestre, **Caroline TAQUIN**
 L'Echevin de l'enseignement, **Johan PETRE**
 L'Echevin des sports, **Joël HASSELIN**

Gouy-lez-Piéton
BROCANTE DE L'ÉTANG
 Les samedis 17 et 24 août 2013
ADRESSE DES FESTIVITÉS
 Rue Roulez 28 (au fond de la rue) 6181 Gouy-Lez-Piéton
 Etang champ du moulin (Les amis de la truite gouytoise)
 De 14h à 21h
 Emplacement, 1^{er} (exposants et brocanteurs)
 Visiteur entrée et parking gratuit
 Renseignements-réservations ou inscriptions
M VB : 0495 50 21 51
JP M : 0495 22 39 18
 PS : Nous n'acceptons pas les marchands de boissons et nouritures.

DIXIT
 Se perdre, c'est partir en terrain connu et arriver en terre inconnue...
 Lesio

PS
Guy Laidoum
 Conseiller Communal
 Je suis à votre écoute
 0479/98.52.74

TÉLÉPHONE À RETENIR
 Service de garde
 Médecin
 1733 - 071 33 33 33
 Les renseignements vous seront communiqués.
 Pharmaciens
 0900 10 500
 Les renseignements vous seront communiqués.
 Vétérinaire
 un numéro unique pour les rôles de garde du samedi 12f.
 au lundi 8h, 071 54 09 73

AGENDA
 Toutes vos activités des mois de Juillet - Août

Tous les jours
 Garderie de 7h à 8h et de 15h30 à 18h30 - le mercredi jusque 16h
 De la 1^{ère} maternelle à la 6^{ème} primaire
Depuis Pâques un petit déjeuner est offert tous les matins à chaque élève
Lieu de l'évènement : L'école Saint-Luc rue de Forrière, 1111 - COURCELLES
Renseignements : Tél. : 071/45.63.85 - 0476/21.50.56.

Tous les semaines
 Cours de théâtre
 La Roulotte île Art asbl
Lieu de l'évènement : Les samedis
 9 à 12 ans : de 10h à 12h30 (Prix : 85€/trimestre ou 240€/an)
 6 à 9 ans : de 14h à 16h00 (Prix : 70€/trimestre ou 190€/an)
 Ferme pédagogique - Rue du Vert Fagot, 2 - Gouy-lez-Piéton
Organisateur : Tél. 0493 67 25 40
Renseignements et inscriptions : Katy Henderson 0493 21 38 19
laroulotte@skynet.be

Tous les semaines
 Cours de Karaté KYOKUSHINKAI
Lieu de l'évènement : Salle de Gym: Rue Daxhelet à Souvret
 Les lundis et jeudis - Enfants 17h30 à 19 h - Adultes 19h à 21h00
Organisateur : Tél. 0479 39 57 42

Tous les semaines
 Cours de théâtre
 La Roulotte île Art asbl
Lieu de l'évènement : Les samedis
 9 à 12 ans : de 10h à 12h30 (Prix : 85€/trimestre ou 240€/an)
 6 à 9 ans : de 14h à 16h00 (Prix : 70€/trimestre ou 190€/an)
 Ferme pédagogique - Rue du Vert Fagot, 2 - Gouy-lez-Piéton
Organisateur : Tél. 0493 67 25 40
Renseignements et inscriptions : Katy Henderson 0493 21 38 19
laroulotte@skynet.be

Tous les semaines
 Stages multi-Sports
Lieu de l'évènement : Salle Omnisports de Trazegnies
 13h30 à 15h30 - 4^e, 5^e, 6^e Primaire
 14h30 à 15h30 - 2^e, 3^e maternelle
 15h45 à 16h45 - 1^{ère}, 2^e, 3^e Primaire
Organisateur : Rachard Grégory
Rens. : 0477 70 75 31

Deux samedis par mois
 Club de Whist
Lieu de l'évènement : Taverne Chez Steve place Albert I, 5 - Trazegnies
Organisateur : 0497 18 01 32

Tous les jeudis à 13h45
 Marche
Lieu de l'évènement : Rue des Cloutiers à Trazegnies
Rens. : 0495 76 30 76, 071 46 18 52

Tous les mois
Lieu de l'évènement : Piscine de Courcelles les mardis et jeudis de 15h30 à 16h15
Contact : 0475 92 59 51

Tous les semaines
 Cours de judo
Lieu de l'évènement : Complexe scolaire de la Cité rue Daxhelet - Souvret
 Mercredi et vendredi 18h30 à 19h30 pour les -12 ans
 19h30 à 21h00 pour les +12 ans
Organisateur : Hasselin Yvon
 Tél. 071 45 16 35

Tous les semaines
 Arts martiaux japonais en arme
Lieu de l'évènement : Salle de Gym Complexe Scolaire de la Cité Rue Daxhelet à Souvret.
 Judo les mardis de 20 h 30 à 22 h 30.
 Iaido les jeudis de 21 h 00 à 22 h 30.
Organisateur : 0477 40 33 11
 0495 45 80 80

posséder un Passeport Lecture (fourni gratuitement sur place). L'activité est gratuite, si inscrit et d'être accompagné durant l'animation.
Lieu de l'évènement : De 10h à 11h ou de 11h à 12h Bibliothèque communale Place Lagneau, à Souvret. Entrée cour de l'école. Parking sur la place
Renseignements et inscription : 071 46 38 60

Tous les mois
 29/07, 28/08, 25/09, 24/10, 27/11, 18/12
 Ramassage des cartes de pointages à la CSC
Lieu de l'évènement : Trazegnies : Complexes sportif avenue de l'Europe 8h30 à 9h
 Courcelles : Rue Monnoyer, 27 9h15 à 11h45
 Souvret : Maison communale Rue Vandervelde

Tous les 2^{ème} Mercredi
 J'écris, tu écris... nous écrivons !
Infos : Ecriture en tant que prose, poésie, conte, billets d'humeur...
Org. : slameur
Lieu de l'évènement : « Maison de la Laïcité », 5 rue Emile Vandervelde, 6182 Souvret
Rens. : 071 46 38 60
bibliotheques@courcelles.be

Tous les 2^{ème} et 4^{ème} Dimanches à partir de 15h
 Thé Dansant
Info : Lessinnes M. 0478 59 82 75
Lieu de l'évènement : La Maison du Peuple de Courcelles

Jusqu'au 29 septembre
 Visite du château et de ses expositions
Org. : Amis du château de Trazegnies
Infos et Réserv. : 071 45 10 46
Lieu : Château de Trazegnies Place Albert 1^{er}, 32 - Trazegnies

19 et 20 juillet
 Fête de la Bière
Org. : Damay F, et Lefebvre JP
Infos : 0496 37 32 77
Lieu : Rue P. Janson 4 à Souvret

21 juillet
 Grande Brocante Nocturne
Org. : Comité de Jumelage - Courcelles - Artoigne - Guéméné Penfao
Infos : H C: 0475 750 117
 M H: 0477 513 210
Lieu : Pl. Roosevelt - Courcelles

3 août
 Brocante de la Poste
Org. : Le Char et sa potion magique
Rens. : 0497 40 71 46, 0479 27 59 75
Lieu : Trazegnies ancienne poste

3 et 4 août
 Marche saint Laurent 2013
samedi : 10h Bénédiction du drapeau
 14h Monument aux Anciens Combattants
 21h Retraite au flambeau
dimanche : 5h Réveil des officiers
 7h Prise St Laurent à l'Eglise
 8h Bénédiction au Château
 11h15 Rentrée et messe à l'Eglise
 16h Parade bataillon au carré
 21h Tir au fagot
Lieu : Les rues de Trazegnies

RÉSIDENTS DU CSH À PAIRI DAIZA
 Ce mercredi 5 juin 2013, 70 résidents et locataires de maisonnettes du CENTRE SPARTACUS HUART ont pu bénéficier d'un voyage au Parc PAIRI DAIZA. Cette journée fut un véritable succès grâce à une météo ensoleillée et la bonne humeur des participants ! Tout ce petit monde était accompagné des membres du personnel du CSH, ce qui a permis à 22 personnes à mobilité réduite de profiter de cette excursion. Certaines familles ont également souhaité être présentes auprès de leur parent. Les personnes âgées ont pu découvrir des paysages et animaux du monde entier (Asie, Afrique, Australie,...) et déguster un délicieux menu lors du repas de midi. Tout cela fut possible grâce à l'ASBL du Centre Huart qui a pu offrir ce moment à ces résidents.

du 2 au 6 août
 51^e anniversaire
Fêtes des 4 seigneuries
Infos et Réserv. : 0476 68 72 65
Lieu de l'évènement : aux 4 seigneuries à Souvret

7 août à 20h
 Théâtre en plein air
 "Un mari idéal" Oscar Wilde
Org. : Amis du château de Trazegnies
Infos et Réserv. : 071 45 10 46
Lieu de l'évènement : Château de Trazegnies Place Albert 1^{er}, 32

10 août
 Voyage à Thuin
Org. : Les loisirs gouytois
Rens. : M. Van de Maele 071 84 57 74 - 0479 27 92 19

10 août de 7h à 21h
 Voyage à Blanckenberg en car
Org. : Les jeunes gouytois
Prix. : 15€/place
Rens. : 0495 22 39 18
Lieu de départ : Place Communale Gouy-lez-Piéton

12 et 13 août
 Tournage du "Le Couturier"
Org. : JJ Rousseau
Lieu : Château de Trazegnies

14 août à 19h
 Spectacle de Transformistes les "Amazones"
Prix. : 5€, enfant -12ans gratuit
Org. : L'espoir Gouytois
Rens. (pour le 1^{er} août) : 071 84 33 11

15 août à 12h
 Dîner dansant, menu varié
Prix. : à partir de 18€
Org. : L'espoir Gouytois
Rens. (pour le 8 août) : 071 84 33 11

14 et 15 septembre 11h à 21h
 Fête du vin
Org. : Amis du château de Trazegnies
Lieu : Rue de Piéton 173 7160 Chapelle-lez-Herlaimont

17 septembre
 Les légumes d'automne et d'hiver
Org. : CERCLE HORTICOLE NATUREL LE LYS Courcelles
Lieu : "LA POSTERIE" rue Monnoyer, 46 - Courcelles

23 septembre
 Récolte et conservation des fruits et légumes
Org. : Cercle Horticole Gouytois
Info : Michel KRANTZ 071 84 37 88
 José GHISLAIN 071 84 46 53
Lieu : Buvette du Football Rue des Hautes-Montées - Gouy-lez-Piéton

15 août à 11h30
 Barbecue Party
Org. : Les jeunes MR de Courcelles
Prix : Assiette BBQ 16,00 euros
 Enfant de 6 à 12 ans - 8,00 euros
Réserv. compte : 068-2414737-46
 avant le 11 août 2013
Info : 0497 17 33 68 / 0496 38 69 51
Lieu : Rue P. Monnoyer, 46 - Courcelles

17 août
 Brocante de l'étang
Org. : Les amis de la truite Gouytoise
Info : VB M 0495 50 21 51
 M JP 0495 22 39 18
Lieu : Rue Roulez, 28 Gouy-lez-Piéton

23 août
 Concours de belote
Org. : Les copains souvretois (gilles) Les cabolines
Info : 0476 68 72 65

24 août
 Visite et dégustation
 Bernard MASSART
Organi. : Les (pré) pensionnés socialistes de Courcelles
Prix. : 46€, 51€ non-membre
Rens. : Henau M 071 45 66 19
Lieu : Grand duché du Luxembourg

24 août
 Brocante de l'étang
Org. : Les amis de la truite Gouytoise
Info : VB M 0495 50 21 51
 M JP 0495 22 39 18
Lieu : Rue Roulez, 28 Gouy-lez-Piéton

5 octobre
 42^e souper dansant
Org. : Les Joyeux Gilles de Souvret
Lieu : Taverne aux Clubs Souvret

Nous n'avons pas la capacité de deviner toutes les activités se déroulant dans la commune. Nous comptons donc sur vous pour nous les faire savoir, en vous signalant que la publication dans l'agenda est gratuite
 Consultez l'agenda sur [kikwaou.be](http://www.kikwaou.be)

EBWFB
Ecole Fondamentale Trazegnies
 Maternelle et primaire
 2, rue des cloutiers 12, rue des chats
Ecole pilote sciences
 Tél: 071/46 98 (95 ou 96) - Fax: 071/96 98 98 - <http://blog.enseignons.be/efactrazegnies/>

Inscriptions : Rue des chats - 6183 Trazegnies
Sections maternelles et primaires
 Du 19 au 23 août 2013 de 9h à 12h
 À partir du 26 août 2013 de 9h à 15h (les mercredis de 9h à 12h)

DECOROCK
 Rue de la Croisette 56 • 6180 COURCELLES
 Consultez notre site www.decorock.be

C'est produit près de chez vous ...

Des plaquettes de parement, BRIQUES et PIERRES
 (épaisseur 14 mm) pour la CONSTRUCTION, la RÉNOVATION des murs extérieurs et la DÉCORATION intérieure

SHOW-ROOM OUVERT :
 du lundi au jeudi de 8 h à 16 h le vendredi: de 8 h à 14 h

decorock@skynet.be
 Tél.: 071 45 56 11 • 0499 29 08 55 Fax: 071 46 01 37

